

GARANTIE LIMITÉE DES CALCULATRICES GRAND PUBLIC DE CANON

La présente garantie limitée est fournie par Canon U.S.A., Inc. (« Canon U.S.A. ») et par Canon Canada Inc. (« Canon Canada ») à l'égard des calculatrices achetées et utilisées aux États-Unis et au Canada respectivement.

La présente garantie limitée est valable seulement sur présentation d'une preuve d'achat (facture de vente) à un centre d'entretien et après-vente agréé de Canon U.S.A. ou de Canon Canada. Les calculatrices de Canon, lorsqu'elles sont livrées à l'état neuf dans leur emballage d'origine, sont garanties contre tout vice de matière et de fabrication comme suit: pendant une période de un (1) an à compter de la date de l'achat initial, les pièces défectueuses ou les calculatrices qui sont retournées à un centre d'entretien et après-vente agréé de Canon U.S.A. ou de Canon Canada et dont l'inspection confirme un défaut seront remplacées à la discrétion exclusive de Canon U.S.A. ou de Canon Canada par des pièces ou des calculatrices neuves ou remises en état du même modèle ou d'un modèle comparable. La durée de garantie des pièces de remplacement n'excédera en aucun cas la durée initiale de la garantie de la calculatrice défectueuse.

Pour retourner une calculatrice dans le cadre de la présente garantie limitée, il faut payer d'avance les frais d'expédition, s'il y a lieu, et joindre une explication détaillée du problème. Les calculatrices couvertes par la présente garantie limitée seront réparées à la discrétion exclusive de Canon U.S.A. ou de Canon Canada et vous seront retournées sans frais par le centre d'entretien et après-vente agréé de Canon U.S.A. ou de Canon Canada. La présente garantie ne couvre pas les piles rechargeables qui pourraient être fournies avec la calculatrice. Aucune autre garantie ni aucun remplacement ne sont prévus pour les piles dans le cadre de la présente entente.

Les SERVICES D'INFORMATION TECHNOLOGIQUE de Canon ou le CENTRE DE SERVICE ET D'INFORMATION de Canon Canada vous dirigera vers le centre d'entretien et après-vente agréé le plus proche. Le coût des réparations non couvertes par la présente garantie sera celui que Canon U.S.A. ou Canon Canada établira à l'occasion.

La présente garantie limitée couvre toutes les défectosités constatées pendant l'utilisation normale des calculatrices et ne s'applique pas aux cas suivants :

- Perte ou endommagement des calculatrices, causé par l'usage abusif, la manipulation négligente, les modifications, les accidents et les variations de courant électrique, ainsi que l'omission d'observer les directives à l'égard du mode d'utilisation, des conditions d'entretien et des mesures de protection de l'environnement énoncées dans le manuel d'utilisation de Canon U.S.A. ou de Canon Canada et l'entretien effectué ailleurs que dans un centre d'entretien et après-vente agréé de Canon U.S.A. ou de Canon Canada ;
- utilisation de pièces (autres que celles distribuées par Canon U.S.A. ou Canon Canada) ayant pour effet d'endommager les calculatrices ou d'entraîner une fréquence anormale d'appels d'entretien ou de problèmes nécessitant le recours au service d'entretien et après-vente ;
- modification ou retrait du numéro de série ou de datation de toute calculatrice ;
- perte de la calculatrice ou dommages causés à ladite calculatrice par la fuite des piles (autres que les piles rechargeables fournies en équipement d'origine avec la calculatrice par Canon U.S.A. ou Canon Canada) ou dommages causés par l'eau.

AUCUNE GARANTIE (OU CONDITION)* IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE (OU CONDITION)* IMPLICITE À L'ÉGARD DE LA QUALITÉ MARCHANDE OU DE L'APTITUDE À UNE FIN PARTICULIÈRE, NE S'APPLIQUE AUX CALCULATRICES APRÈS LA PÉRIODE PRÉSCRITE DE LA GARANTIE EXPRESSE SUSMENTIONNÉE ET, À L'EXCEPTION DE LADITE GARANTIE EXPRESSE, AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE NI AUCUNE AUTRE GARANTIE ACCORDÉES PAR TOUTE PERSONNE, ENTREPRISE OU SOCIÉTÉ À L'ÉGARD DES CALCULATRICES N'AURONT POUR EFFET DE LIER CANON U.S.A. OU CANON CANADA À L'ÉGARD DE TOUTE OBLIGATION, QUELLE QU'ELLE SOIT. (CERTAINS ÉTATS ET PROVINCES N'AUTORISENT AUCUNE RESTRICTION SUR LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE; AINSI, IL EST POSSIBLE QUE LA RESTRICTION ENONCÉE CI-DESSUS NE S'APPLIQUE PAS DANS VOTRE CAS.) CANON U.S.A. ET CANON CANADA N'ASSUMENT AUCUNE RESPONSABILITÉ À L'ÉGARD DE LA PERTE DE PRODUITS D'EXPLOITATION OU DE PROFITS, NI À L'ÉGARD DES ÉCONOMIES OU DES PROFITS NON RÉALISÉS, NI À L'ÉGARD DE TOUT DOMMAGE SPÉCIAL, INDIRECT OU ACCESSOIRE DÉCOULANT DE L'USAGE, DE L'USAGE IMPROPRE, OU DE L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISER LES CALCULATRICES, QUELLE QUE SOIT L'ARGUMENTATION JURIDIQUE SUR LAQUELLE S'APPUIE LA DEMANDE ET MÊME SI CANON U.S.A. OU CANON CANADA A ÉTÉ INFORMÉE DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. AUCUN RECOURS, QUELLE QU'EN SOIT LA FORME, CONTRE CANON U.S.A. OU CANON CANADA NE SERA SUPÉRIEUR AU MONTANT DU PRIX D'ACHAT DE LA CALCULATRICE VENDUE PAR CANON U.S.A. OU PAR CANON CANADA ET À L'ORIGINE DES DOMMAGES PRÉSUMÉS. SANS VOUS LIMITER À CE QUI PRÉCÈDE, VOUS ASSUMEZ TOUS LES RISQUES ET TOUTE LA RESPONSABILITÉ À L'ÉGARD DES PERTES, DES DOMMAGES MATÉRIELS ET DES BLESSURES CORPORELLES SUBIS PAR VOUS OU D'AUTRES PERSONNES EN RAISON DE L'USAGE, DE L'USAGE IMPROPRE, OU DE L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISER LES CALCULATRICES VENDUES PAR CANON U.S.A. OU PAR CANON CANADA; À MOINS QUE LESDITS DOMMAGES MATÉRIELS, PERTES ET BLESSURES CORPORELLES N'AIENT ÉTÉ CAUSÉS DIRECTEMENT PAR LA NÉGLIGENCE DE CANON U.S.A. OU CANON CANADA. (CERTAINS ÉTATS ET PROVINCES N'AUTORISENT AUCUNE EXCLUSION NI RESTRICTION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS; AINSI, IL EST POSSIBLE QUE LA RESTRICTION OU L'EXCLUSION ENONCÉE CI-DESSUS NE S'APPLIQUE PAS DANS VOTRE CAS.) LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE N'EST PAS ACCORDÉE À D'AUTRES PERSONNES QUE L'ACHETEUR INITIAL DE TOUTE CALCULATRICE OU LA PERSONNE QUI A REÇU LADITE CALCULATRICE EN CADEAU, ET CONSTITUE VOTRE RECOURS EXCLUSIF.

La présente garantie limitée vous accorde des droits particuliers reconnus par la loi et il se peut que vous disposiez d'autres droits qui peuvent varier d'un État à l'autre ou d'une province à l'autre.

Canon U.S.A., Inc.
3 Dakota Drive,
Lake Success, New York 11042

Canon Canada Inc.
6390 ch Dixie
Mississauga ON L5T 1P7
* CANADA

Services d'information technologique de Canon aux États-Unis

Pour obtenir des renseignements généraux, de l'aide technique ou des commandes d'accessoires ou pour connaître l'emplacement du centre d'entretien et après-vente de ce produit le plus proche aux États-Unis, veuillez communiquer avec :

Canon U.S.A., Inc.,
3 Dakota Drive
Lake Success, NY 11042
Customer Relations Division
1 800 828-4040

Veuillez conserver un exemplaire de votre facture de vente initiale. Si vous désirez recevoir du service après-vente dans le cadre de cette garantie, vous devez présenter au centre de service un exemplaire de la facture de vente initiale de la calculatrice de Canon obtenu chez le détaillant. Veuillez garder tout le matériel d'emballage et toutes les boîtes d'emballage d'origine au cas où vous en auriez besoin pour transporter la calculatrice au centre de service.

Centre de service et d'information de Canon au Canada

Si vous avez besoin d'un service, composez le 1 800 OK CANON pour obtenir tous les renseignements sur le centre d'entretien et après-vente de service agréé de votre localité.

Canon Canada Inc. 2828 16e Rue NE, Calgary AB T2E 7K7
Canon Canada Inc. 5990 ch Côte-de-Liesse, Montréal QC H4T 1V7
Canon Canada Inc. 6390 ch Dixie, Mississauga ON L5T 1P7

Canon

TX-220H

INSTRUCTIONS MODE D'EMPLOI INSTRUCCIONES

PUB E-IM-1023

PRINTED IN CHINA
IMPRIMÉ EN CHINE

CANON ELECTRONIC BUSINESS MACHINES (H.K.) CO., LTD.

17/F., Ever Gain Plaza Tower One,
82-100 Container Port Road, Kwai Chung,
New Territories, Hong Kong

CANON U.S.A., INC.

3 Dakota Drive, Lake Success, NY 11042, U.S.A.


















































































































CANON CANADA INC.











































SIÈGE SOCIAL 6390 ch Dixie,
Mississauga ON L5T 1P7 Canada

CANON LATIN AMERICA, INC.

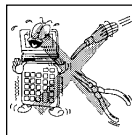
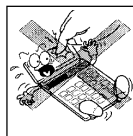
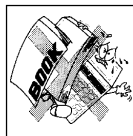
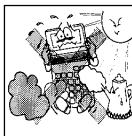
6505 Blue Lagoon Drive, Miami, Florida 33126, U.S.A.

Calculation Examples / Exemples de alcus / Ejemplos de cálculo

Calculation 	Operation 	Display 
▼ MIXED	 	
140-35+22=127	  	(127.)
2x2 3=6	   	(6.)
-7x9=-63	   	(-63.)
9÷5x3.2+7-1=11.76	          	(11.76)
(2+4)÷3x8.1=16.2	        	(16.2)
▼ CONSTANT		
2+3=5	  	(5.)
4+3=7	 	(7.)
1-2=-1	  	(-1.)
2-2=0	 	(0.)
2x3=6	  	(6.)
2x4=8	 	(8.)
6÷3=2	  	(2.)
9÷3=3	 	(3.)
▼ POWER, FRACTION		
3 ⁴ = 81	   	(81.)
1/5 = 0.2	  	(0.2)
1/(2x3+4) = 0.1	         	(0.1)
▼ SQUARE ROOT		
$\sqrt{3} = 1.73205080756$	 	(1.73205080756)
▼ ADD MODE		
\$14.90+\$0.35-\$1.45=13.80	  	(13.80)
▼ PERCENTAGE		
1200x $\frac{12}{100}$ =144	   	(144.00)
1200x $\frac{15}{100}$ =180	 	(180.00)
1200+(1200x17.5%)=1,410	     	(1'410.00)
1200-(1200x17.5%)=990	     	(990.00)
▼ MEMORY		
3x4 = 12	   	(M 12.00)
-) 6÷0.2 = 30	     	(M 30.00)
-18		(M -18.)
+) 200	 	(M 200.00)
182	 (Recall Memory)	(M 182.)
	 (Clear Memory)	(182.)

▼ MARK-UP Cost \$2,000 Profit=20% of Selling Price Selling Price=? (\$2,500) Profit=? (\$500)	2000  20  	(2'500.00) (500.00)
▼ MARK-DOWN Selling Price \$2,400 Profit=20% of Cost Cost=? (\$2,000) Profit=? (\$400)	2400  20   	(2'000.00) (400.00)
▼ TAX Set Tax Rate Recall Tax Rate Add Tax Amount Price \$2,000 without tax Selling Price with tax? (\$2,200) Tax amount ? = (\$200)	10       2000  3300 	(10.) (10.) (2'000.) (TAX+ 2'200.00) (TAX 200.00)
Deduct Tax Amount Selling Price \$3,300 with tax Price without tax ? (\$3,000) Tax amount ? = (\$300)	3300  3000  300 	(3'300.) (3'000.00) (TAX 300.00)
▼ OVERFLOW ① 123456789012 x 789 = 97407406530400 (Error)  ② 999999999999  123  ③ 6 ÷ 0 = 0 (Error)  ④ 999999999999  (Tax 10%)	123456789012  789   999999999999  123        6  0    999999999999    	(E 97.4074065304) (97.4074065304) (M 999'999'999'999.) (M 1.00000000012) (M 0.) (999'999'999'999.) (E 0.) (0.) (999'999'999'999.) (TAX+ 0.) (0.)

Taking care of your calculator /
Maintien en bon état de la calculatrice /
Para mantener su calculadora en condiciones



POWER SUPPLY

This calculator comes with a dual power source. Generally, under normal room lighting, the calculator is powered by a built-in solar cell. When the light level drops below a certain point, it will automatically switch over to battery power. The alkaline battery is long lasting, however the battery life will depend on usage. When the battery is exhausted, you can still use the solar cell to power the calculator.

(Note: Do not attempt to change the battery. Please have a Canon Service Center technician change the battery.)

AUTOMATIC POWER-OFF FUNCTION

When the power is turned "ON" and none of the keys are pressed for more than **10 minutes**, the calculator turns off automatically to save power. Press **[ON]** key to restart the calculator.

KEY INDEX

[00] - [9]	Numeric Keys
[.]	Decimal Point Key
[+] [-] [x] [÷]	Basic Operation Keys
[→]	Right Shift Key
[MU]	Mark-up/down Key
[±]	Sign Change Key
[%+]	Percent Plus-Minus Key
[√]	Square Root Key
[MR]	Recall/Clear Memory Key
[M=]	Memory Plus Equal Key
[M-]	Memory Minus Equal Key

IMPORTANT FUNCTIONS TO REMEMBER

[ON/Clear] Key: Used for turning the calculator "ON". It is also used for clearing all entries and results except memory contents.

[C] Clear Indicator Key: Used for clearing only the numbers that have just been entered.

[=] Equal Key: Used for obtaining addition, subtraction, multiplication and division results.

DECIMAL POINT SELECTOR SWITCH

[4 2 0 F] : Used for designating the decimal point position (4 2 0) for calculated results.

[+ 4 2 0 F] **+** (Add-Mode): Addition and subtraction functions are performed with an automatic 2-digit decimal. It is convenient for currency calculations.

[+ 4 2 0 F] **F** (Floating Decimal Point): All effective numbers up to 12 digits are displayed.

ROUNDING SWITCH

[5/4 ↓] : Used for round-off [5/4], or round-down [↓] to the pre-selected decimal digits in the result.

TAX CALCULATION

[RATE] [SET] [TAX+] **Store the Tax Rate:** Enter the tax rate figure, then press **[RATE] [SET] [TAX+]** to store.

[RATE] [RECALL] [TAX-] **Recall the Tax Rate:** Press **[RATE] [RECALL] [TAX-]** to recall the current tax rate.

[TAX+] **Add Tax Key:** Used for adding the tax amount to the displayed figure.

[TAX-] **Deduct Tax Key:** Used for deducting the tax amount from the displayed figure.

OVERFLOW FUNCTION

In the following cases, "E" is displayed, the keyboard will be electronically locked, and further operation is impossible. Press **[ON]** to clear the overflow.

RESETTING THE CALCULATOR

Electromagnetic interference or electrostatic discharge may cause the display to malfunction or the contents of the memory to be lost or altered. Should this occur, use the tip of a ball point pen (or similar sharp object) to press the [RESET] button on the back of the calculator. After resetting, be sure to set the tax rate again.



SPECIFICATION

Power Source: Solar Cell and Alkaline battery (LR1130 x 1)

Usable Temperature: 0°C to 40°C (32°F to 104°F)

Dimensions: 167 mm (L) x 152 mm (W) x 32 mm (H)

6-37/64" x 5-63/64" x 1-17/64"

Weight: 190 g (6.7 oz)

(Subject to change without notice)

ALIMENTATION

Cette calculatrice est équipée d'une double source d'alimentation. Normalement, dans des conditions d'éclairage ambiant habituelles, elle est alimentée par la cellule solaire incorporée. Lorsque le niveau lumineux baisse sous une certaine valeur, l'alimentation est automatiquement commutée sur la pile. La pile alcaline peut être utilisée pendant une assez longue durée, selon le type d'utilisation réalisé. Lorsque la pile est épuisée, la calculatrice peut toujours être utilisée en étant alimentée par la cellule solaire.

(Note: N'essayez pas de remplacer la pile. Demandez au centre de service après-vente de Canon d'effectuer cette opération.)

FONCTION DE MISE HORS TENSION AUTOMATIQUE

Lorsque la calculatrice est sous tension (sur "ON") et que vous n'appuyez sur aucune des touches pendant au moins **10 minutes**, elle s'éteint automatiquement pour économiser l'énergie. Appuyez sur la touche **[ON]** pour commencer une nouvelle opération et effacer toutes les données antérieures.

INDEX DES TOUCHES

[00] - [9]	Touches numériques
[.]	Touche du point décimal
[+] [-] [x] [÷]	Touches opérations
[→]	Touche droite
[MU]	Touche de calculs d'augmentation et de diminution
[±]	Touche de Changement de signe
[%±]	Touche de Pourcentage plus-moins
[√]	Touche de racine carré
[MR]	Touche de Rappel de mémoire / effacement de mémoire
[M=]	Touche de Mémoire plus-égal
[M-]	Touche de Mémoire moins-égal

IMPORTANTES FONCTIONS À CONNAÎTRE

[ON/Clear] Touche de mise sous tension / Effacement : À utiliser pour mettre la calculatrice sous tension, ou effacer toutes les entrées et tous les résultats, à l'exception de la mémoire.

[C] Effacement affichage : Cette touche efface uniquement les nombres qui viennent d'être entrés.

[=] Touche Égal : Permet d'obtenir les résultats de l'addition, soustraction, multiplication et de division.

SÉLECTEUR DE VIRGULE DÉCIMALE

[4 2 0 F] : Permet de positionner la virgule décimale (4 2 0) pour obtenir le résultat des calculs.

[+ 4 2 0 F] **+** **Mode (sommes monétaires) :** Les fonctions addition et soustraction se font avec une décimale automatique de deux chiffres. Égale pratique pour calculer les devises.

[+ 4 2 0 F] **F (Virgule flottante) :** Tous les numéros comportant jusqu'à 12 chiffres sont imprimés ou affichés.

COMMUTEUR D'ARRONDI AU PLUS PRÈS

[5/4 ↓] : Utilisé pour arrondir [5/4], ou arrondir au chiffre inférieur [↓], selon les décimales présélectionnées pour les résultats.

CALCUL DE TAXE

[RATE] [SET] [TAX+] **Pour Mémoriser un taux de taxe :** Entrez un taux de taxe. Puis appuyez sur les touches **[RATE] [SET] [TAX+]** pour le mémoriser.

[RATE] [RECALL] [TAX-] **Pour Rappeler le taux de taxe :** Appuyez sur la touche **[RATE] [RECALL] [TAX-]** pour rappeler le taux de taxe entré.

[TAX+] **Touche d'addition de taxe :** Sert à ajouter le montant de la taxe aux chiffres affichés.

[TAX-] **Touche de soustraction de taxe :** Sert à déduire le montant de la taxe des chiffres affichés.

FONCTION DÉPASSEMENT DE CAPACITÉ

L'allumage du symbole « E » à l'afficheur signifie le dépassement de capacité de la calculatrice. Dans un tel cas, le clavier est verrouillé électroniquement et l'utilisation de la calculatrice devient impossible. Appuyez sur **[ON]** pour éliminer le dépassement de capacité.

REMISE À ZÉRO DE LA CALCULATRICE

Un bruit extérieur relativement fort ou de l'électricité statique peuvent causer des erreurs d'affichage ainsi que la perte ou la modification du contenu de la mémoire. Dans de telles circonstances, appuyez sur la touche [RESET] et recommencez l'opération de calcul depuis le début. Lorsque vous rallumez, assurez-vous d'entrer de nouveau le taux du calcul de taxe.



FICHE TECHNIQUE

Alimentation : cellule solaire et pile alcaline (LR1130 x 1)

Température d'utilisation : de 0 °C à 40 °C (de 32 °F à 104 °F)

Dimensions : 167 mm (long.) x 152 mm (larg.) x 32 mm (haut.) /

6 po 37/64 x 5 po 63/64 x 1 po 17/64

Poids : 190 g (6,7 oz)


(Caractéristiques modifiables sans préavis)

FUENTE DE ENERGÍA












Esta calculadora puede funcionar con dos fuentes de alimentación. Generalmente, bajo condiciones de iluminación normal en una sala, la calculadora podrá funcionar con la pila solar. Cuando la intensidad de iluminación disminuya más allá de un valor determinado, la calculadora pasará a utilizar automáticamente fuente de energía. Las pilas alcalinas pueden utilizarse durante bastante tiempo, dependiendo del uso que se les dé. Cuando se agoten las pilas usted podrá utilizar aún la pila solar para que funcione la calculadora.

(Nota: No intente cambiar la batería. Por favor permita que un técnico de un Centro de Servicio Canon la cambie.)

FUNCION DE DESCONEXION AUTOMATICA

Cuando la calculadora está encendida (Posición "ON") pero no se pulsa ninguna de sus teclas durante más de 10 minutos, la calculadora se apagará automáticamente para ahorrar energía. Pulse la tecla  para reiniciar la operación de cálculo, borrando todos los datos.

INDICE DE TECLAS

-  Teclas numéricas
-  Tecla de punto decimal
-  Teclas operaciones básicas
-  Tecla de Desplazamiento a la Derecha
-  Tecla de Precio de Venta, Precio de Coste
-  Tecla de cambióde signo
-  Tecla de Porcentaje
-  Tecla raíz cuadrada
-  De primera memoria de borrado y llamada
-  Tecla menos igual de memoria
-  Tecla más igual de memoria


FUNCIONES IMPORTANTES QUE DEBE RECORDAR

Tecla de encendido/borrado: Se usa para encender la calculadora y borrar todas las entradas y resultados excepto el contenido de la memoria.

Tecla de Indicación de Borrado: Se usa para borrar únicamente los números que acaba de entrar.

Tecla del signo igual: Se utiliza esta tecla para obtener los resultados de una suma, resta, multiplicación o división.


INTERRUPTOR SELECTOR DE PUNTO DECIMAL

 : Utilizado para designar la posición del punto decimal para (4 2 0) los resultados calculados.


+ (Mode de Adición): Las adiciones y sustracciones son realizadas con dos dígitos decimales automáticamente. Es conveniente para cálculos monetarios.


F (Punto Decimal Flotante): Todos los números efectivos hasta 12 dígitos son impresos o desplegados.

REDONDEANDO INTERRUPTOR

 : Es usado para redondear el redondear [5/4] o redondear hacia abajo [↓] a la cantidad de decimales pre-seleccionados.

CÁLCULO DE IMPUESTOS (TAX)


Almacenamiento de un impuesto: Introduzca la cifra del impuesto. Luego pulse  para almacenar el porcentaje del impuesto.

Utilización del Impuesto: Pulse  para utilizar el porcentaje de impuesto actual.

Tecla de Sumar Impuesto: Se utiliza esta tecla para sumar el importe del impuesto a la cifra que aparece en la pantalla.

Tecla de Restar Impuesto: Se utiliza esta tecla para deducir el importe del impuesto a la cifra que aparece en la pantalla.

FUNCION DEPASSEMENTO DE CAPACITE

En los siguientes casos, cuando aparece una "E (Error)" en la pantalla, una línea de puntos es impresa. El teclado es bloqueado electrónicamente, y la operación subsiguiente no es posible, presione  para borrar el rebote. La función de rebote ocurre cuando

VOLVIENDO A ARRANCAR LA CALCULADORA

Las interferencias eléctricas o la electricidad estática pueden ocasionar mal funcionamiento de la pantalla o la pérdida del contenido de la memoria. En caso de que esto se produzca, pulse la tecla [RESET], y reinicie el funcionamiento de su calculadora. Después de reiniciar, asegúrese de introducir nuevamente los valores de cambio e impuestos.

ESPECIFICACIONES

Alimentación: Célula solar o pilas alcalinas (LR1130 x 1)
 Temperatura de funcionamiento: 0°C to 40°C (32°F to 104°F)
 Dimensiones: 167 mm (L) x 152 mm (W) x 32 mm (H) /
 6-37/64" x 5-63/64 x 1-17/64"

Peso: 190 g (6.7 oz)

(sujeto a cambios sin previo aviso)

The limited warranty set forth below is given by Canon U.S.A., Inc., (Canon U.S.A.) and Canon Canada Inc., (Canon Canada) with respect to Calculators purchased and used in the United States and Canada respectively.

This limited warranty is only effective upon presentation of proof of purchase (bill of sale) to Canon U.S.A. or Canon Canada Factory Service Center. Canon Calculators, when delivered to you in a new condition in the original container, are warranted against defective materials or workmanship as follows: for a period of one (1) year from the date of original purchase, defective parts or Calculators returned to a Canon U.S.A. or Canon Canada Factory Service Center and proven to be defective upon inspection, will be exchanged at Canon U.S.A.'s or Canon Canada's sole option, for new or comparable rebuilt parts or calculators (of the same or similar model). Warranty for replacement shall not extend the original warranty period of the defective calculator.

When returning Calculators under this limited warranty, you must pre-pay the shipping charges, if any, and enclose a complete explanation of the problem. Calculators covered by this limited warranty will be repaired at Canon U.S.A.'s or Canon Canada's sole option, and returned to you without charge by any Canon U.S.A. or Canon Canada Factory Service Center. This warranty does not cover rechargeable batteries that may be supplied with the Calculator, as to which batteries there shall be no warranty or replacement.

Information Technology Services and CANON CANADA INFORMATION/SERVICE CENTER will refer you to the nearest Factory Service Center. Repairs not under warranty will be at such cost as Canon U.S.A. or Canon Canada may from time to time generally establish.

This limited warranty covers all defects encountered in normal use of the calculators, and does not apply in the following cases:

- (a) Loss or damage to the Calculators due to abuse, mishandling, alteration, accident, electrical current fluctuations, failure to follow operating instructions, maintenance and environmental instructions prescribed in Canon U.S.A.'s or Canon Canada's instruction manual or service failure by other than a Canon U.S.A. or Canon Canada Factory Service Center.
- (b) Use of parts (other than those distributed by Canon U.S.A. or Canon Canada) which damage the Calculator or cause abnormally frequent service calls or service problems.
- (c) If any Calculator has had its serial numbers or dating altered or removed.
- (d) Loss or damage to the Calculator due to leaking batteries (other than rechargeable batteries supplied as original equipment with the Calculator by Canon U.S.A. or Canon Canada) or water damage.

NO IMPLIED WARRANTY (OR CONDITION)* INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY (OR CONDITION)* OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, APPLIES TO THE CALCULATORS AFTER THE APPLICABLE PERIOD OF EXPRESS WARRANTY STATED ABOVE, AND NO OTHER EXPRESS WARRANTY OR GUARANTY, EXCEPT AS MENTIONED ABOVE, GIVEN BY ANY PERSON, FIRM OR CORPORATION WITH RESPECT TO THE CALCULATORS SHALL BIND CANON U.S.A. OR CANON CANADA. (SOME STATES OR PROVINCES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU.) NEITHER CANON U.S.A. NOR CANON CANADA SHALL BE LIABLE FOR LOSS OF REVENUE OR PROFITS, FAILURE TO REALIZE SAVINGS OR OTHER BENEFITS, OR FOR ANY OTHER SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES CAUSED BY THE USE, MISUSE OR INABILITY TO USE THE CALCULATOR, REGARDLESS OF THE LEGAL THEORY ON WHICH THE CLAIM IS BASED, AND EVEN IF CANON U.S.A. OR CANON CANADA HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. NOR SHALL RECOVERY OF ANY KIND AGAINST CANON U.S.A. OR CANON CANADA BE GREATER IN AMOUNT THAN THE PURCHASE PRICE OF THE CALCULATOR SOLD BY CANON U.S.A. OR CANON CANADA AND CAUSING THE ALLEGED DAMAGE. WITHOUT LIMITING THE FOREGOING, YOU ASSUME ALL RISK AND LIABILITY FOR LOSS, DAMAGE OR INJURY TO YOU AND YOUR PROPERTY AND TO OTHERS AND THEIR PROPERTY ARISING OUT OF USE, MISUSE OR INABILITY TO USE ANY CALCULATOR SOLD BY CANON U.S.A. OR CANON CANADA NOT CAUSED DIRECTLY BY THE NEGLIGENCE OF CANON U.S.A. OR CANON CANADA. (SOME STATES OR PROVINCES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.) THIS LIMITED WARRANTY SHALL NOT EXTEND TO ANYONE OTHER THAN THE ORIGINAL PURCHASER OF ANY CALCULATOR OR THE PERSON FOR WHOM IT WAS PURCHASED AS A GIFT AND STATES YOUR EXCLUSIVE REMEDY.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state or province to province.

Canon U.S.A., Inc. 3 Dakota Drive, Lake Success, New York 11042, U.S.A.
 Canon Canada Inc. 6390 Dixie Road, Mississauga, Ontario L5T 1P7 *CANADA

Canon Information Technology Services in the United States

For all general inquiries, operational assistance, accessory orders or for the location of the nearest service facility for this product in the United States, please contact:

Canon U.S.A., Inc.
 3 Dakota Drive, Lake Success, NY 11042,
 Customer Relations Division
 1-800-828-4040

Please keep a copy of your original bill of sale. In order to obtain warranty service. You will need to present a copy of your original bill of sale from your Consumer Calculator retailer at the time of service.

Also please keep all packing materials and the original packing box to protect your equipment, should you need to transport it for service.

Canon Information/Service Centers in Canada

Should service be necessary, please call 1 800-OK CANON for information regarding the nearest Authorized Service Facility:
 Canon Canada Inc. 2828 16th Street, N.E. Calgary, Alberta T2E 7K7
 Canon Canada Inc. 5990 ché Côté-de-Liesse, Montréal, Québec H4T 1V7
 Canon Canada Inc. 6390 Dixie Road, Mississauga, Ontario L5T 1P7

